

An den Vorstand und alle Sektionen Swiss Bowling

Protokoll der Delegiertenversammlung Swiss Bowling (SB) vom 02.10.2004 in Bern

Ort: Haus des Sportes, Bern

Vorstand:

Gioria Thierry
Ecoffey Sarah
Van den Heuvel Tammo
Grauwiler Beat
Doppler Bernard

Vizepräsident SB
Sportpräsidentin SB
Kassier SB
Mutationsführer SB
Sekretär SB

entschuldigt: Bachmann Charles (Krank)
Ecoffey Brigitte (Krank)
Tambini Bruno (Privatanlass)

Präsident SB
Juniorenverantw. SB
Seniorenverantw. SB

Delegierte:

Anwesend : 34 (Präsenzliste beim Sekretär vorliegend)

Gäste: 2

Damit einfaches Mehr: 18

2/3 Mehr: 23

Simultanübersetzung: Herr Kohler

Begrüssung

Thierry Gioria begrüsst um 10.15 Uhr alle Anwesenden zur heutigen DV. Für das Protokoll wird Beni Doppler verantwortlich zeichnen.

Thierry Gioria informiert dass unser Präsident Charles Bachmann erkrankt ist und deshalb nicht an der heutigen DV teilnehmen kann. Weil mit einer längeren Therapie zu rechnen ist sieht sich C.Bachmann vorerst nicht in der Lage den Verband zu führen und hat seinen Rücktritt eingereicht. Näheres aus seinem Jahresbericht.

1. Wahl der Stimmzähler

Als Stimmzähler werden gewählt: Beeler Thomas und Kilian Christina.

2. Protokoll der letzten DV vom 11.10.2003

Das Protokoll wird einstimmig genehmigt.

3. Genehmigung der Jahresberichte

- Jahresbericht Präsident (Charles Bachmann): wird von B.Doppler verlesen.
einstimmig und mit Applaus genehmigt.
- Jahresbericht Sportpräsidentin (Sarah Ecoffey): wird von S. Ecoffey verlesen.
einstimmig und mit Applaus genehmigt.
Obwohl letztes Jahr beschlossen wurde, nicht mehr automatisch jedes Jahr (SBT) ein Bowler of the Year zu benennen, wird dieser Titel als Anerkennung ihrer hervorragenden Leistungen in der vergangenen Saison an Bigi Manico verliehen. Die Uebergabe der Trophäe wird mit grossem Applaus begleitet.
- Jahresbericht Junioren (Brigitte Ecoffey): wird von B.Doppler verlesen.
einstimmig und mit Applaus genehmigt.
- Jahresbericht Senioren (Bruno Tambini): wird von B.Doppler verlesen.
einstimmig und mit Applaus genehmigt.
- Jahresbericht Mutationen (Beat Grauwiler): Bericht wurde elektronisch versandt.
Fragen?: keine.
einstimmig und mit Applaus genehmigt

4a. Genehmigung des Jahresabschlusses

Mit der Einladung zur DV wurde die Jahresrechnung 01.07.2003 – 30.06.2004 beigelegt.

Fragen zu Bilanz und Erfolgsrechnung? Diverse Fragen seitens der Delegierten können befriedigend durch unseren Kassier Tammo beantwortet werden.

Abstimmung: wird auf Wunsch einiger Delegierten zusammen mit dem Revisorenbericht unter 4b durchgeführt.

4b. Genehmigung des Rechnungsprüfungsberichts

Der Bericht liegt in schriftlicher Form vor und wird durch PA. Syrvet verlesen.

Fragen der Delegierten: keine.

Abstimmung: die Jahresrechnung und der Revisorenbericht werden einstimmig angenommen.

5. Dechargeerteilung an den Vorstand

Thierry: spricht, auch im Namen des Präsidenten, seinen Dank an den Vorstand aus für seine Arbeit in der vergangenen Saison.

Dem Vorstand SB wird einstimmig Decharge erteilt.

6. Aufnahmen oder Austritte

Die Sektion Tessin hat sich wegen internen Schwierigkeiten per Ende Saison 2003/2004 auflösen müssen. Mittlerweile wurde ein neuer Vorstand gegründet und ein Antrag auf Wiederaufnahme in Swiss Bowling gestellt, der seitens Vorstand befürwortet wird. Diesem Antrag wird einstimmig und mit grossem Applaus zugestimmt. Damit ist die Sektion Tessin per sofort wieder Mitglied von Swiss Bowling.

7. Wahl des Vorstandes

Aus dem bestehenden Vorstand gibt es aus oben erwähnten Gründen folgenden Rücktritt:

Präsident: Charles Bachmann.

In diesem Jahr ist kein Wahljahr, trotzdem schlägt der Vorstand vor, einen neuen Präsidenten zu wählen, diese Funktion ist zu wichtig und anspruchsvoll um unbesetzt zu bleiben. Der aktuelle Vize-Präsident Thierry Gioria will nicht das Amt des Präsidenten übernehmen. Aus dem Kreis der Anwesenden stellt sich Lucio Fiorani für dieses Amt zur Verfügung. B. Doppler schlägt Iris Karakash als Kandidatin vor, Iris hat eine immense Erfahrung und immer sehr grosses Engagement für unseren Sport gezeigt. Iris lehnt jedoch eine erneute Tätigkeit im Vorstand ab und begründet dies der Versammlung. Iris ihrerseits schlägt eine Kandidatur von Beni Doppler vor, er sei in der aktuellen Situation die geeignete Person. Beni akzeptiert zu kandidieren, mit dem Vorbehalt vorerst das Amt nur für ein Jahr auszuüben bis Wahlen anstehen. Damit stehen aus dem Kreis der Anwesenden für das Amt des Präsident für die kommende Saison (bis zur nächsten DV wo ohnehin offiziell Wahlen vorgesehen sind) folgende Kandidaten zur Verfügung:

- Lucio Fiorani
- Beni Doppler

Die Kandidatur von Lucio wird auch schriftlich vom abwesenden Sportpräsidenten ZH, M. Schwald, befürwortet.

Seitens Sektion VD wird der Einwand gebracht, es sei nicht zwingend „auf die schnelle“ einen neuen Präsidenten zu wählen. Es könne auch später, z.B. Anfang 2005, eine ausserordentliche DV zwecks Wahl eines Präsidenten einberufen werden.

Weil nicht alle mit einer heutigen Wahl eines Präsidenten für ein Jahr einverstanden sind, obwohl Kandidaten verfügbar sind, schlägt Beni Doppler vor dies wie in den Statuten vorgesehen mit 2/3 Mehrheit der DV abzustimmen.

Ja (für eine heutige Wahl eines Präsidenten): 21
Nein (gegen die Wahl eines Präsidenten): 13

Das 2/3 Mehr beträgt 23, damit wird eine **heutige Präsidentenwahl abgelehnt**. Damit bleibt vorerst das Amt des Präsidenten Vakant und der Vize-Präsident Thierry Gioria leitet bis auf weiteres unseren Verband.

Zusammenstellung des aktuellen Vorstands Swiss Bowling:

Der aktuelle Vorstand SB stellt sich nach obigem Entscheid wie folgt zusammen:

Präsident:	nicht besetzt	
Vizepräsident:	Thierry Gioria	(GE)
Sportpräsidentin:	Sarah Ecoffey	(VD)
Vizesportpräsident:	nicht besetzt	
Kassier:	Tammo van den Heuvel	(BE)
Mutationen:	Beat Grauwiler	(ZH)
Junioren:	Brigitte Ecoffey	(VD)
Sekretär/Übersetzer:	Bernard Doppler	(BS)
Senioren:	Bruno Tambini	(ZH)

8. Wahl der Rechnungsprüfer

Austritte: Martin Stiegelbauer (auf eigenen Wunsch)
Andy Kaufmann (konnte nie erreicht werden)
Eric Bezuchet (scheidet turnusgemäss als 1.Revisor aus)

Folgende Revisoren stellen sich zur Verfügung und werden durch die DV einstimmig und mit Applaus bestätigt:

1. Revisor: Syrvet Pierre-Alain (VD)
2. Revisor: Bachmann Charles (ZH)
3. Revisor: Aregger Franz (NW)
Ersatz: Mezenen Didier (VD)

9. Behandlung der vorliegenden Anträge

Antrag zum SBC (Swiss Bowling Club) der Sektion VD im Namen der Sportkommission:

Dieser Antrag wurde aufgrund einer Panne (nicht erhaltene emails) nicht an den Präsidenten zugestellt, ist damit auch nicht im Dossier der Delegierten und ist gemäss Statuten auch nicht zu behandeln.

Beni Doppler schlägt folgendes vor:

- Er verliest den Antrag (wird dann simultan übersetzt,
- Die DV stimmt mit 2/3 Mehr ob der Antrag behandelt wird.

Beni Doppler verliest den Antrag.

Abstimmung Antrag behandeln:

JA: 24

Weil 2/3 Mehr = 23 wird dieser Antrag heute behandelt.

Nach heftigen Diskussionen wird festgestellt, dass der Antrag einerseits formel falsch ist, andererseits aber vor allem unklar und damit missverständlich ist

Aufgrund dieser Situation wird der **Antrag** vom Antragsteller D.Mezenen **zurückgezogen**, mit dem Hinweis dass ein neuer Antrag von der Sportkommission erstellt und eingereicht wird.

10. Festlegung der Mitgliederbeiträge ab 01.07.2005

Es ist keine Veränderung der Beiträge der Aktiven an SB vorgesehen.

11. Genehmigung des Budgets

Das Budget wurde zusammen mit der Jahresrechnung der DV Einladung beigelegt. Tammo erläutert was geändert wurde.

Fragen seitens DV:

- T. Beeler (NW): warum ist mehr bei den Bahn-Homologierungen (6102-03) vorgesehen?
Antwort: Homologierungen finden nicht jährlich statt, im kommenden Jahr sind mehr Center dran, deshalb mehr Einnahmen.

Abstimmung Budget: einstimmig angenommen.

12. Änderung der Statuten:

Es liegen keine Anträge zur Änderungen der Statuten vor.

13. Ernennungen Ehrenmitglieder

Keine.

Diverses:

- Beni Doppler weist auf die in letzter Zeit aufgetretenen Fehler bei unserer Internet-Site (Anzeige falscher (alter) Seiten). Dies liegt am Server des aktuellen Providers, wir sind nicht zufrieden mit dessen Service. C.Bachmann hat einen Wechsel auf den Server von Swiss Olympic in Arbeit, sobald dies vollzogen ist wird die Site auch aktualisiert, es wird dann auch definiert wer nun die Site regelmässig pflegen soll (so quasi als „Redakteur unseres Verband-Organs“). Bis dahin bittet Beni Doppler die Mitglieder von Swiss Bowling um Nachsicht und Geduld.
- Beat Grauwiler bietet die Möglichkeit, Infos, Dokumente, Protokolle der Sektionen usw. auf eine Site zu legen, welche dann als Link von Swissbowling.org erreicht werden kann. Man muss ihm lediglich die Dokumente zustellen. Dieses Angebot wird mit Applaus verdankt.

Thierry Giora bedankt sich bei allen Anwesenden für ihre Teilnahme, er hofft nächstes Jahr wieder alle Sektionen begrüßen zu können.

Nächste DV: 08.10.2005, wieder im Haus des Sports / Bern

Ende der DV: 12:20 Uhr

Für das Protokoll: Beni Doppler

P.S.: Protokoll in D und F verfasst, im Falle eines Missverständnisses gilt die Originalversion in Deutsch.